

BABYBJÖRN®

Owner's Manual

BABYBJÖRN® Baby Carrier Active



IMPORTANT!

Please read this manual carefully before use.
Keep for future reference.

If you have questions or if there is anything you do not understand,
call BabySwede/BabyBjörn Customer Service at 866-424-0200.

www.babybjorn.com

English

Français

Español

WARNING - FALL HAZARD

- Carefully read and follow all instructions before assembling and using the baby carrier.
- Keep instructions for future use.
- This baby carrier is designed for use by adults while walking only.
- Only use this baby carrier for babies between 8 lbs (3.5 kg) and 26 lbs (12 kg).
- Small babies can fall through a leg opening.
- Adjust leg openings to smallest possible size.
- For babies 8–11 lbs (3.5-5 kg) the leg straps must be used.
- Hold your baby closely at all times until correctly attached.
- Make sure baby is properly positioned with the legs straddling the seat and both arms extending through the armholes.
- Check that all buckles and adjustments are secure.
- Pull all straps tightly around your body.
- Baby must face you until he or she can hold head upright.
- Always make sure there is enough room around your baby's nose and mouth to provide a clear source of air.
- Never lie down with baby in the baby carrier.
- Inspect the baby carrier regularly for any signs of wear and tear.

© BabyBjörn AB, 2010.

BabyBjörn AB, SE-330 10 Bredaryd, Sweden

This product and the trademark BABYBJÖRN are protected by patent and trademark registrations.
US Patents No. 5,490,620, 5,732,861, 6,736,299, 7,007,353, 7,070,076, 7,284,503, 7,343,880.
US Patent Appl. No. 11/597898. US Patent Design No. 507,102. US TM Reg. No. 3,469,959.

For more information please contact info@babybjorn.com

Exclusive distributor in USA and Canada: BabySwede LLC,
BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134, (866)-424-0200

Helpful hints

- Sit down when putting in and taking out your baby. When using the Baby Carrier Active the first few times limit the use to 15 – 20 minutes at a time until both baby and parent are comfortable.
- To minimize the stress on your back, be sure to wear the Baby Carrier high up on your chest. Your baby is in the correct position when you can kiss the top of the baby's head by just looking down.
- To nurse in privacy, sit comfortably, loosen all straps and slide one strap off your shoulder. Have your hands supporting the child and the Baby Carrier Active at all times. Be sure to tighten the straps again before standing up.
- If your Baby Carrier Active feels too tight for your baby:
 1. Make sure that the size adjustment buckle is in the correct position for your baby's size.
 2. Increase the length of the straps by adjusting the strap buckles. This will allow more space for you and your baby.
- When your baby has outgrown the Baby Carrier Active, adjust the size adjustment buckle to the highest position, so that you are prepared for the next infant using the Baby Carrier Active. Store this Owner's Manual with the Baby Carrier Active.

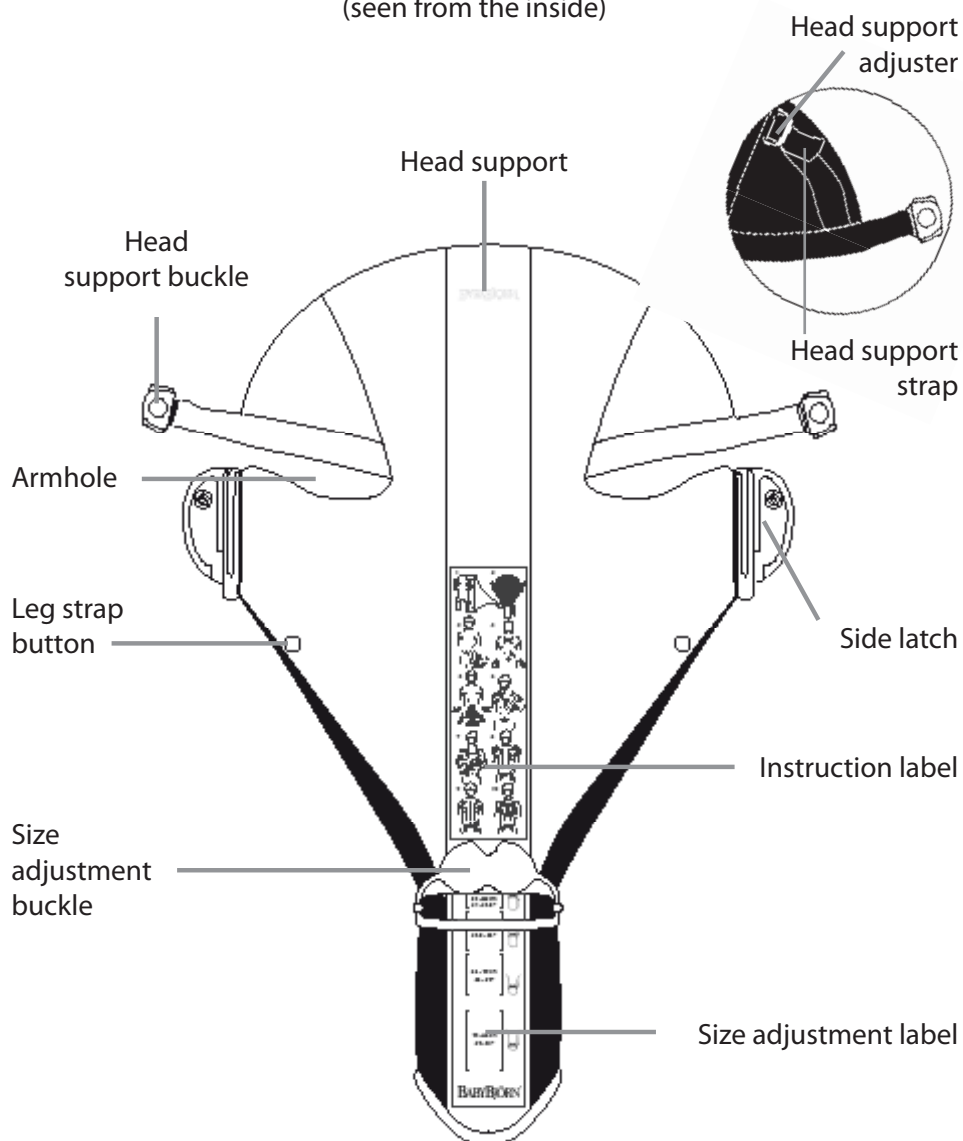
Washing instructions

Machine wash separately in warm water, mild detergent, gentle cycle, and drip dry (no dryer). Do not use chlorine bleach or fabric softener. Iron only at low temperature and never iron trim. Improper care will void any and all warranties.

Parts of the BABYBJÖRN® Baby Carrier Active

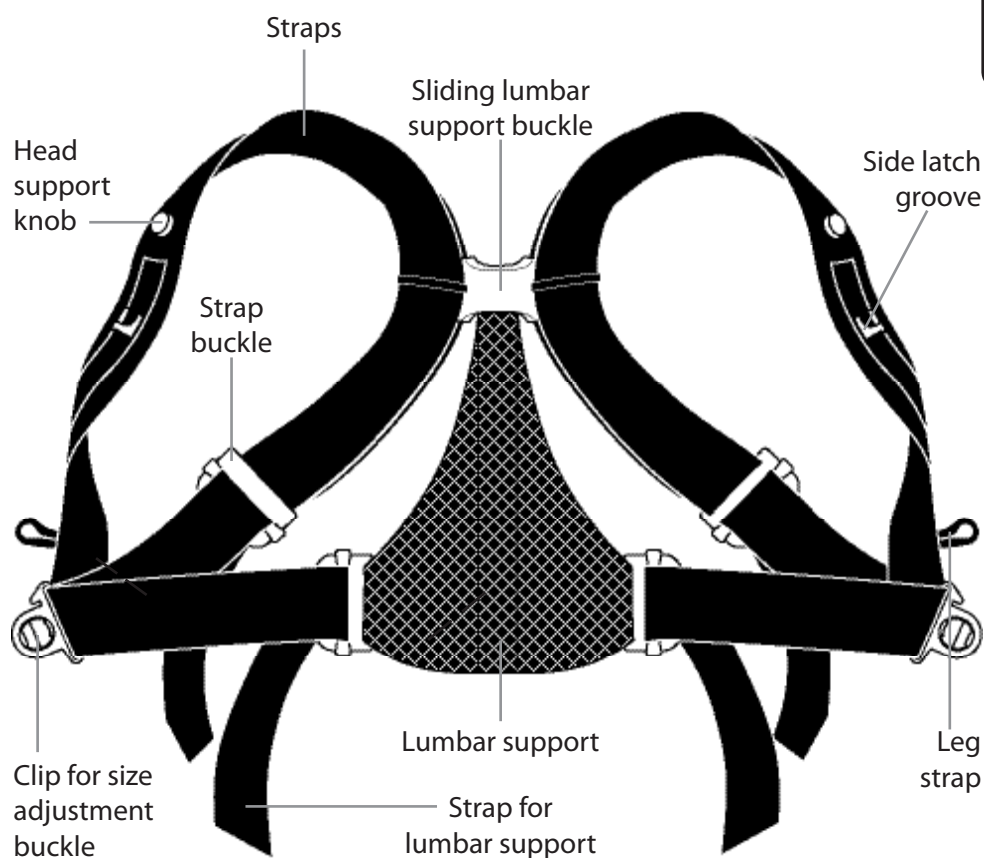
Refer to these parts when reading the instructions.

FRONT PIECE (seen from the inside)

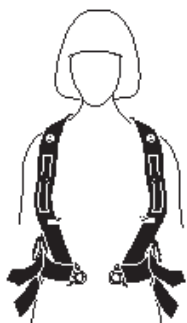


STRAPS

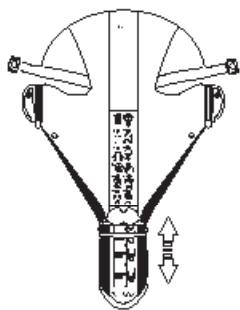
(seen from the inside)



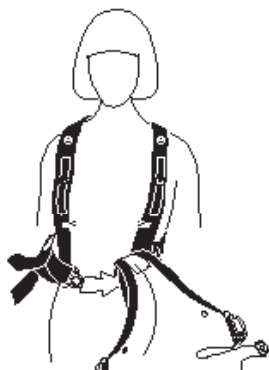
For use with an infant



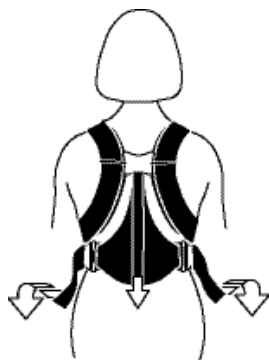
1. Start by pulling the straps into their fully extended position. Then put the straps on. Place the lumbar support in the lumbar region with the clips for the size adjustment buckle pointing down.



2. On the front piece, wiggle the size adjustment buckle up to the highest position for infants 21-23.5" (53-60 cm) in length.

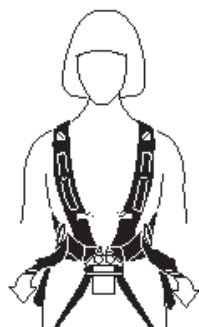


3. Fasten the front piece to the straps by attaching clips for the size adjustment buckle to the size adjustment buckle on the front piece.

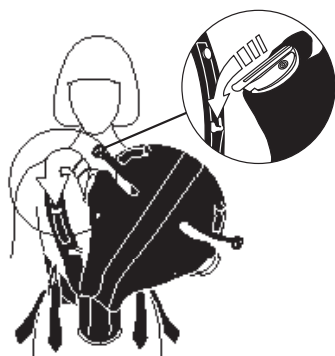


4. First adjust the straps for lumbar support by pulling them downwards and forwards at a slight angle. These are the straps with a straight edge.

It is important to adjust the straps for lumbar support first to ensure that the lumbar support is in the correct position for your back.

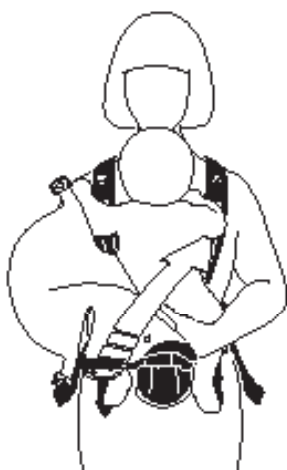


5. Adjust the straps with a pointed edge. Pull the straps downwards/forwards at a slight angle until the baby carrier fits snugly to your body and all settings feel comfortable.



6. Starting on one side – slide the side latch all the way into the side latch groove on the strap (red to red, blue to blue) until you hear a click.

Angle the side latch some, and it will easily slide into the side latch groove.



7. Slide your infant into the Baby Carrier Active on the open side. Hold your infant closely until the baby carrier is fully attached. Make sure the infant's legs are straddling the seat and that the arm is through the armhole. Then fasten the other color-coded side latch to the straps (see point 6 above).



8. Hold your thumb behind the head support knob on the strap, and attach the head support buckle above your baby's shoulders. You will hear a click sound. Adjust the size of the head support by pulling the adjustable head support straps. Always make sure there is enough room around your baby's face to allow free passage of air.



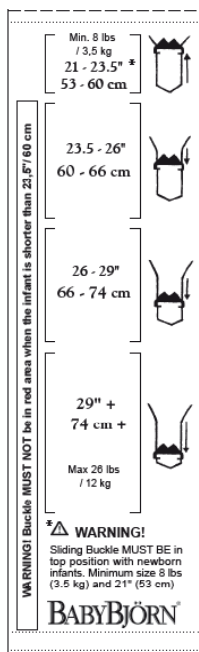
9. Attach the leg strap to the leg strap button (both sides!). Leg straps must be used for infants between 8 and 11 pounds.



10. Make a final adjustment by pulling forward on all straps, one at a time, while lifting, until the infant is close and high upon your chest. You should be able to look down and kiss your baby's head.

For use with an older baby

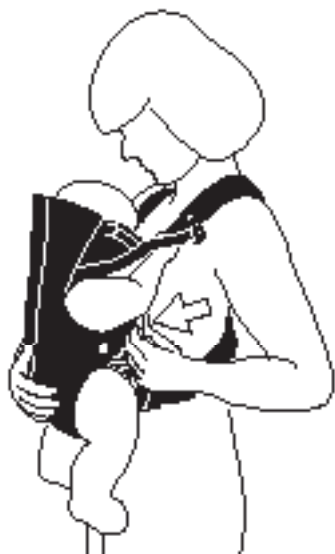
When your baby is able to hold its head and shoulders upright, he or she may enjoy facing forward.



1. Repeat step 1 (page 6).
2. Referring to the size adjustment label, wiggle the size adjustment buckle down to the proper place, based on your baby's length.
3. Repeat step 3, 4, 5 and 6 (page 6-7).
4. Slide your baby into the Baby Carrier Active on the open side, facing forward.
5. Repeat step 7 (page 8).
6. Fold down the head support and attach the head support buckles to the head support knobs, above baby's shoulders on both sides. The head support buckles will be reversed, compared to when used with a baby facing inwards.
7. The arms of the child must be through the armholes at all times. Do not place baby's arms above folded head support.



To remove your child from the Baby Carrier Active



1. Unbutton both leg straps.
2. While holding your baby closely undo the head support buckle on one side.
3. Grip the side latch on one side with your thumb as picture shows. Press your thumb on the target mark and lift the side latch upwards.
4. To remove a sleeping child repeat the above on the opposite side, while holding your baby closely. Allow the front piece to fall forward, still connected to the size adjustment buckle.



2 YEAR EXPRESS WARRANTY

BABYBJÖRN® warrants to the original consumer purchaser that this product will be free from defects resulting from material, design or workmanship for two (2) years from the original date of purchase.

If any defect is discovered within six (6) months from the date of purchase, we ask you to call the retailer where the product was purchased, to arrange for the replacement of the defective product. If this is not possible, please contact BabySwede LLC., following the instructions below.

If any defect is discovered after six (6) months and within two (2) years from the date of purchase, we ask you to call BabySwede LLC at 866-424-0200. You will be given a return authorization number and asked to send us the defective product, postage prepaid, along with proof of purchase. Please send the product to: BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134.

If BabySwede determines that the product is defective, BabySwede will either repair or replace the product and return it to you, all at BabySwede's expense.

This warranty applies only to defective original material, or to defects arising from faulty workmanship. The warranty does not apply to defects resulting from normal wear and tear, product misuse, after market product alterations, or failure to follow use and care instructions supplied with the product.

The warranty detailed above shall be in lieu of any and all other warranties. All other warranties, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are hereby expressly disclaimed.



Guide de l'utilisateur Porte-bébé Active BABYBJÖRN®

IMPORTANT!

Lisez tout le Guide de l'Utilisateur
avant la première utilisation.
Conservez-le: Vous pourriez avoir
besoin de le consulter ultérieurement.

Si vous avez des questions ou si vous souhaitez avoir
des explications complémentaires, appelez le service
consommateurs BabySwede LLC / BabyBjörn au 866-424-0200.

© BabyBjörn AB, 2010.

BabyBjörn AB, SE-330 10 Bredaryd, Suède

Ce produit et BABYBJÖRN sont protégés par des brevets, brevets en cours
de dépôt et marques déposées.

US Patents No. 5,490,620, 5,732,861, 6,736,299, 7,007,353, 7,070,076,
7,284,503, 7,343,880.

US Patent Appl. No. 11/597898. US Patent Design No. 507,102.
US TM Reg. No. 3,469,959.

Distributeur exclusif pour les Etats Unis et le Canada:
BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134, (866)-424-0200

www.babybjorn.com

MISE EN GARDE - RISQUES DE CHUTE

- Lire attentivement et respecter toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le porte-bébé.
- Conserver les instructions pour référence ultérieure.
- Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé par des adultes en position de marche uniquement.
- N'utiliser ce porte-bébé que pour enfants pesant entre 3,5 kg (8 lbs) à 12 kg (26 lbs).
- Il est possible que de tous petits bébés puissent tomber par une des ouverture de jambes.
- Ajuster les ouvertures de jambes à la plus petite taille possible.
- Pour bébés de 3,5 kg à 5 kg (8 à 11 lbs), il est impératif d'utiliser les attaches en tissu au niveau des jambes.
- Soutenir le bébé de près en tout temps jusqu'à ce que le porte-bébé soit parfaitement attaché.
- S'assurer que l'enfant est correctement installé, les jambes de chaque côté de l'entrejambe et les bras bien placés dans les ouvertures prévues à cet effet.
- Vérifier que toutes les boucles et réglages sont correctement ajustés, et que toutes les sangles sont bien serrées sur le corps du porteur.
- L'enfant doit faire face au parent jusqu'à ce qu'il/elle soit en mesure de maintenir la tête droite.
- Toujours assurer une libre circulation d'air autour du nez et de la bouche de l'enfant de façon à ce qu'il puisse respirer librement.
- Ne jamais s'allonger tout en portant un enfant dans le porte-bébé.
- Inspecter le porte-bébé régulièrement pour détecter tout signe d'usure.

Conseils pratiques

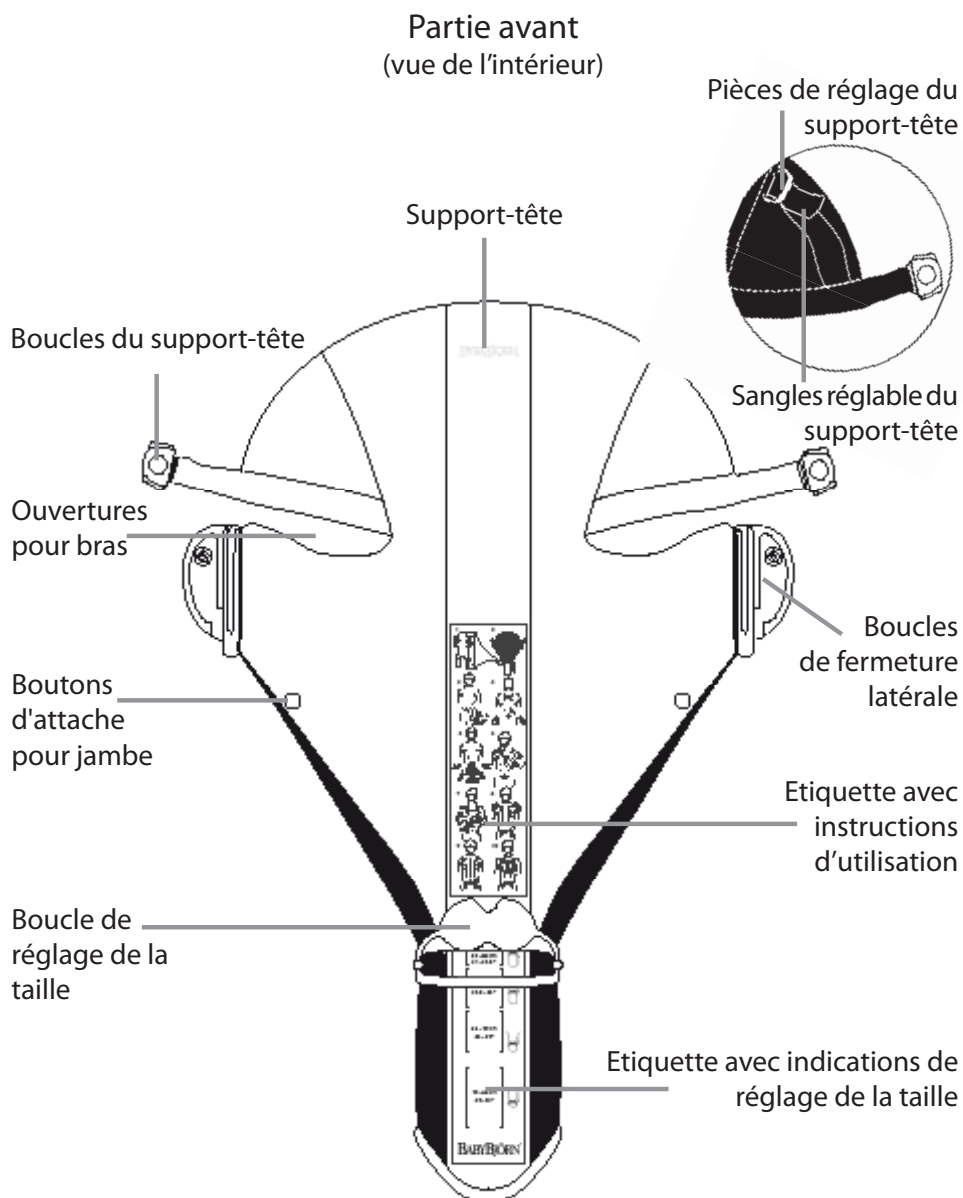
- S'asseoir pour mettre l'enfant dans le Porte-bébé et pour l'en retirer. Au début, limiter l'utilisation du Porte-bébé Active à 15 ou 20 min. jusqu'à ce que vous et votre bébé vous sentiez parfaitement à l'aise.
- Pour ne pas fatiguer votre dos, le Porte-bébé Active doit être porté haut sur la poitrine. Votre bébé est bien positionné lorsque vous pouvez lui embrasser le haut de la tête en baissant simplement la tête.
- Pour allaiter en toute discrétion, s'asseoir confortablement, desserrer toutes les sangles et faire glisser une bretelle de l'épaule. Ne jamais cesser de soutenir l'enfant et le Porte-bébé Active. S'assurer d'avoir bien resserré toutes les sangles avant de se relever.
- Si le Porte-bébé Active semble trop serré pour l'enfant:
 1. S'assurer que la boucle de réglage de l'entrejambe soit dans la position appropriée à la taille du bébé.
 2. Augmenter la longueur des bretelles en réglant les boucles.
Ceci permettra une plus grande liberté de mouvement pour vous et pour votre bébé.
- Lorsque l'enfant est devenu trop grand pour être porté dans le Porte-bébé Active, ajuster la boucle de réglage de l'entrejambe à la position élevée pour que le Porte-bébé Active soit prêt à être utilisé pour un autre enfant. Ranger le guide d'utilisation avec le Porte-bébé Active.

Conseils d'entretien

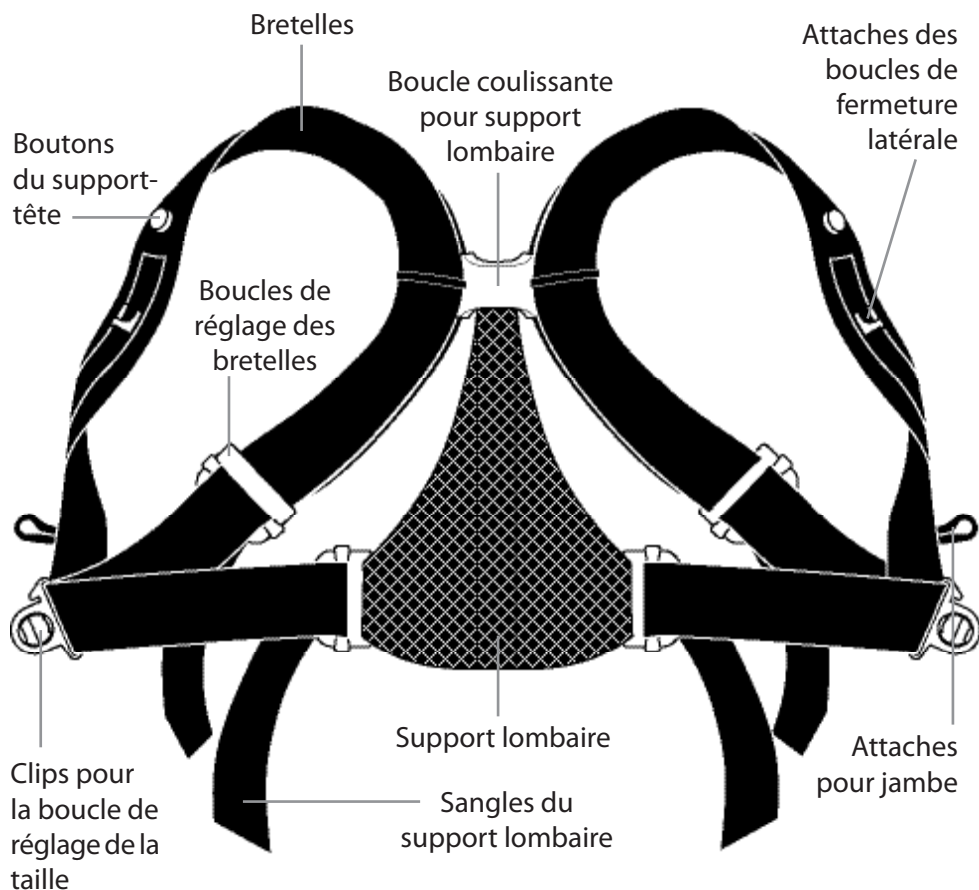
Laver séparément à la machine, à l'eau tiède, avec détergent doux au cycle délicat, et suspendre pour sécher (ne pas sécher en machine). Ne pas utiliser d'agent de blanchiment ou d'assouplisseur. Ne repasser qu'à température tiède et ne jamais repasser la garniture. Le non-respect des conditions d'entretien annulera toutes les garanties.

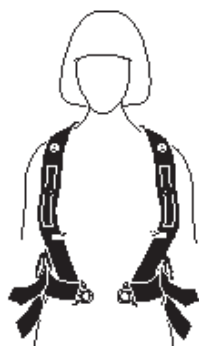
Pièces du Porte-bébé Active BABYBJÖRN®

Reportez-vous à ces pièces en lisant les instructions

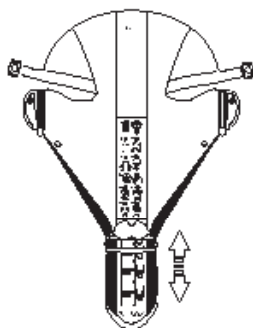


Sangles (vue de l'intérieur)

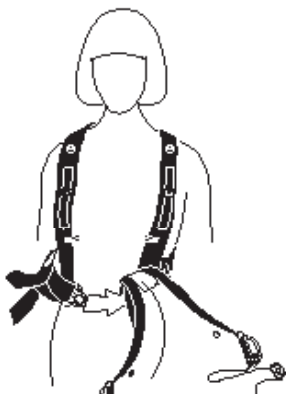




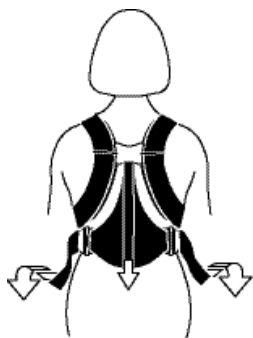
1. Relâcher d'abord toutes les sangles à leur maximum d'extension. Ensuite, placer les bretelles sur les épaules. Positionner le support lombaire sur la région lombaire, s'assurant que les clips pour les boucles de réglage de la taille soient pointés vers le bas.



2. Pour les nourrissons de 53 à 60 cm (21-23,5"), placer la boucle de réglage de la taille de la pièce frontale au niveau le plus élevé.

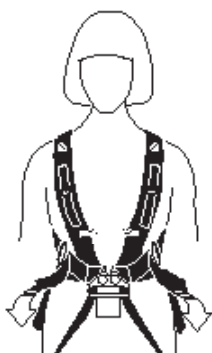


Attacher la pièce frontale aux bretelles en engageant les clips pour boucles de réglage de la taille aux boucles correspondantes sur la pièce frontale.

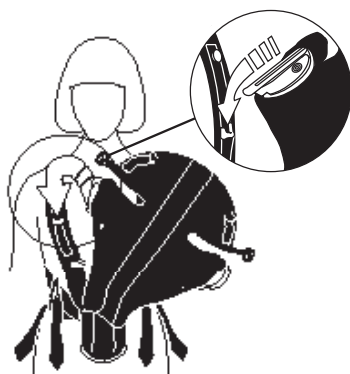


4. Régler d'abord les sangles du support lombaire en les tirant vers le bas et légèrement vers l'avant. Ce sont les sangles dont les bouts sont droits.

Il est important de régler les sangles du support lombaire en tout premier de façon que le support lombaire soit bien en place sur votre dos.

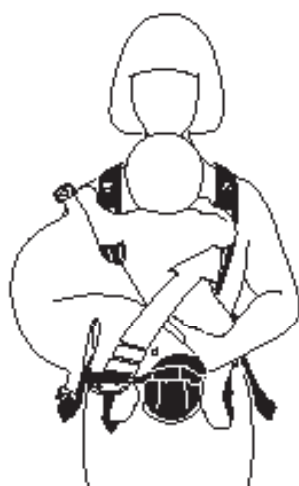


5. Régler les bretelles (avec bouts en pointe). Tirer sur les sangles des bretelles vers le bas et légèrement vers l'avant, jusqu'à ce que le porte-bébé soit bien ajusté contre le corps et que tous les réglages soient confortables.



6. En commençant d'un côté, faire glisser la boucle de fermeture latérale dans l'attache placée sur la bretelle (rouge à rouge, bleu à bleu) jusqu'à ce que vous entendiez le déclic de fermeture.

Tenir la boucle de fermeture latérale légèrement inclinée et elle glissera facilement dans l'attache correspondante.



7. Glisser le nourrisson dans le Porte-bébé Active par le côté ouvert. Tenir l'enfant fermement jusqu'à l'installation complète du porte-bébé. S'assurer que les jambes de l'enfant soient bien placées de part et d'autre de l'entrejambe et que son bras soit passé dans l'ouverture prévue à cet effet. Faire ensuite glisser l'autre boucle de fermeture latérale dans l'attache sur la seconde bretelle (voir étape 6 ci-dessus).



8. Placer le pouce derrière le bouton du support-tête sur la sangle, et fixer la boucle du support-tête au-dessus des épaules de l'enfant. Vous entendrez un déclic. Ajuster la taille du support-tête en tirant sur ses sangles réglables. Toujours s'assurer que la tête de l'enfant soit positionnée de façon à ce qu'il puisse respirer librement.



9. Boutonner les attaches pour les jambes des deux cotés! Ces attaches doivent être utilisées pour les enfants entre 3,5 kg et 4,8 kg (8 – 11 lbs.).

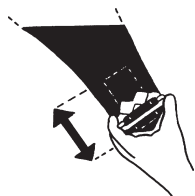


10. Effectuer un réglage final en tirant sur toutes les sangles vers l'avant, l'une après l'autre, tout en soulevant l'enfant jusqu'à ce qu'il soit blotti haut sur la poitrine. Le porte-bébé est en bonne position si le porteur est en mesure d'embrasser la tête du bébé simplement en baissant la tête.

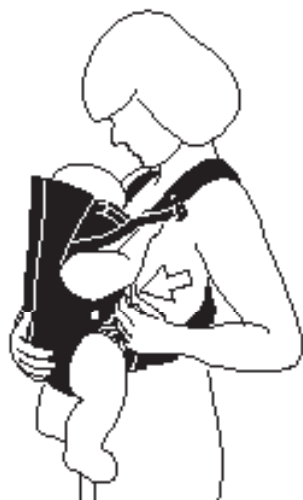
Utilisation avec un bébé plus âgé

Si votre enfant peut tenir la tête et les épaules droites, il préférera certainement l'avant, son dos contre votre buste:

WARNING! Buckle MUST NOT be in red area when the infant is shorter than 21.5"/60 cm	Min. 8 lbs / 3.5 kg 21 - 23.5" * 53 - 60 cm	
	23.5 - 26" 60 - 66 cm	
	26 - 29" 66 - 74 cm	
	29" + 74 cm + Max 26 lbs / 12 kg	
* Δ WARNING! Sliding Buckle MUST BE in top position with newborn infants. Minimum size 8 lbs (3.5 kg) and 21" (53 cm) BABYBJÖRN		



1. Procéder selon l'étape 1 (p. 18).
2. En se référant aux indications de réglage de la taille sur l'étiquette, déplacer la boucle de réglage de taille vers le bas en fonction de la taille de l'enfant.
3. Répéter les étapes 3, 4, 5 et 6 (pages 18-19).
4. Glisser l'enfant dans le Porte-bébé Active par le côté ouvert en le plaçant face vers l'avant.
5. Répéter l'étape 7 (page 20).
6. Replier le support-tête et en attacher les boucles des deux côtés aux boutons correspondants, au-dessus des épaules de l'enfant. Comparativement à quand le bébé est porté face au porteur, les boucles du support-tête seront placées en sens inverse.
7. En tout temps, les bras de l'enfant doivent impérativement être passés dans les ouvertures latérales prévues à cet effet. Ne pas placer les bras de l'enfant au-dessus du support-tête replié.



1. Débouter les deux attaches de jambes.
2. Tout en tenant le bébé fermement défaire la boucle du support-tête d'un côté.
3. Placer le pouce comme illustré, appuyer sur la boucle de fermeture latérale pour la déclencher et la faire glisser vers le haut.
4. Pour retirer un enfant endormi, répéter les opérations ci-dessus pour l'autre côté du porte-bébé. Soutenir fermement l'enfant pendant la manipulation. Laisser glisser la partie avant du porte- bébé, toujours attachée à la boucle de réglage de taille.



GARANTIE EXPLICITE DE 2 ANS

BABYBJÖRN® garantit à l'acheteur original que ce produit est libre de tout défaut de matières premières, de design et de fabrication pour une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat.

Si un défaut est découvert dans les six (6) mois de la date d'achat, prière de contacter de détaillant où le produit a été acheté afin de confirmer si le produit défectueux peut être remplacé. Si un remplacement s'avère impossible, contacter BabySwede LLC. Et suivre les instructions ci-dessous.

Si un défaut est découvert après six (6) mois, mais moins de deux (2) ans à compter de la date d'achat, nous vous prions de contacter BabySwede LLC., au 866-424-0200. Un numéro d'autorisation de retour vous sera assigné, et vous pourrez dès lors retourner le produit défectueux, frais de port payés et accompagné de la preuve d'achat. Adresser le produit à BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134. Si BabySwede détermine que le produit est défectueux, BabySwede le réparera ou remplacera et il vous sera retourné, aux frais de BabySwede.

La présente garantie n'est valable que pour défauts de matières premières originales, ou résultant de fautes de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages occasionnés par l'usure normale, une utilisation abusive, des modifications effectuées au produit, ou faute de respecter les directives d'utilisation ou d'entretien fournies avec le produit.

La garantie décrite ci-dessus tient lieu de toute autre garantie. Par la présente, toutes autres garanties, y compris des garanties implicites de qualité loyale et marchande et de pertinence d'usage particulier, sont expressément désavouées.



Manual del propietario

Mochila Porta Bebé Active BABYBJÖRN®

¡IMPORTANTE!

Lea detenidamente el Manual de propietario antes de utilizar el producto. Guarde esta información para futuras consultas.

Si tiene alguna pregunta o duda, sírvase llamar a BabySwede LLC / BabyBjörn Customer Service al 866-424-0200.

© BabyBjörn AB, 2010.

BabyBjörn AB, SE-330 10 Bredaryd, Suecia

Este producto y BABYBJÖRN están sujetos a la protección de patentes, patentes en tramitación y marca de fábrica.

US Patents No. 5,490,620, 5,732,861, 6,736,299, 7,007,353, 7,070,076, 7,284,503, 7,343,880.

US Patent Appl. No. 11/597898. US Patent Design No. 507,102.
US TM Reg. No. 3,469,959.

Distribuidor exclusivo en los EE UU y Canadá:

BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134, (866)-424-0200

www.babybjorn.com

ADVERTENCIAS - PELIGRO DE CAIDAS

- Lea y siga todas las instrucciones minuciosamente antes de ensamblar y usar la mochila porta bebé.
- Guarde las instrucciones para su futura referencia.
- Esta mochila porta bebé está diseñada para uso por parte de adultos solamente mientras estén caminando.
- Solo use esta mochila porta bebé con bebés que pesan entre 8 lbs (3.5 kg) y 26 lbs (12 kg).
- Los bebés pequeños se pueden caer por una de las aperturas para las piernas.
- Ajuste las aperturas para las piernas para que estén en el tamaño más pequeño posible.
- Las correas para las piernas se deben usar con los bebés que pesan de 8 a 11 lbs (3.5-5 kg).
- Aguante al bebé hasta que la mochila porta bebé esté correctamente amarrado.
- Verifique que el bebé esté adecuadamente posicionado con ambas piernas en ambos lados del asiento y ambos brazos extendidos por las sisas.
- Verifique que todas las hebillas y ajustes estén debidamente asegurados.
- Amarre todas las correas firmemente alrededor de su cuerpo.
- El bebé debe estar de cara a usted hasta que pueda mantener su cabeza en posición vertical por su propia cuenta.
- Asegúrese que su bebé siempre tenga suficiente espacio alrededor de su cara para poder respirar libremente.
- No se acueste nunca con el bebé en la mochila porta bebé.
- Debe inspeccionar la mochila porta bebé con frecuencia para ver si hay signos de deterioro.

Consejos para el uso de la mochila porta bebé

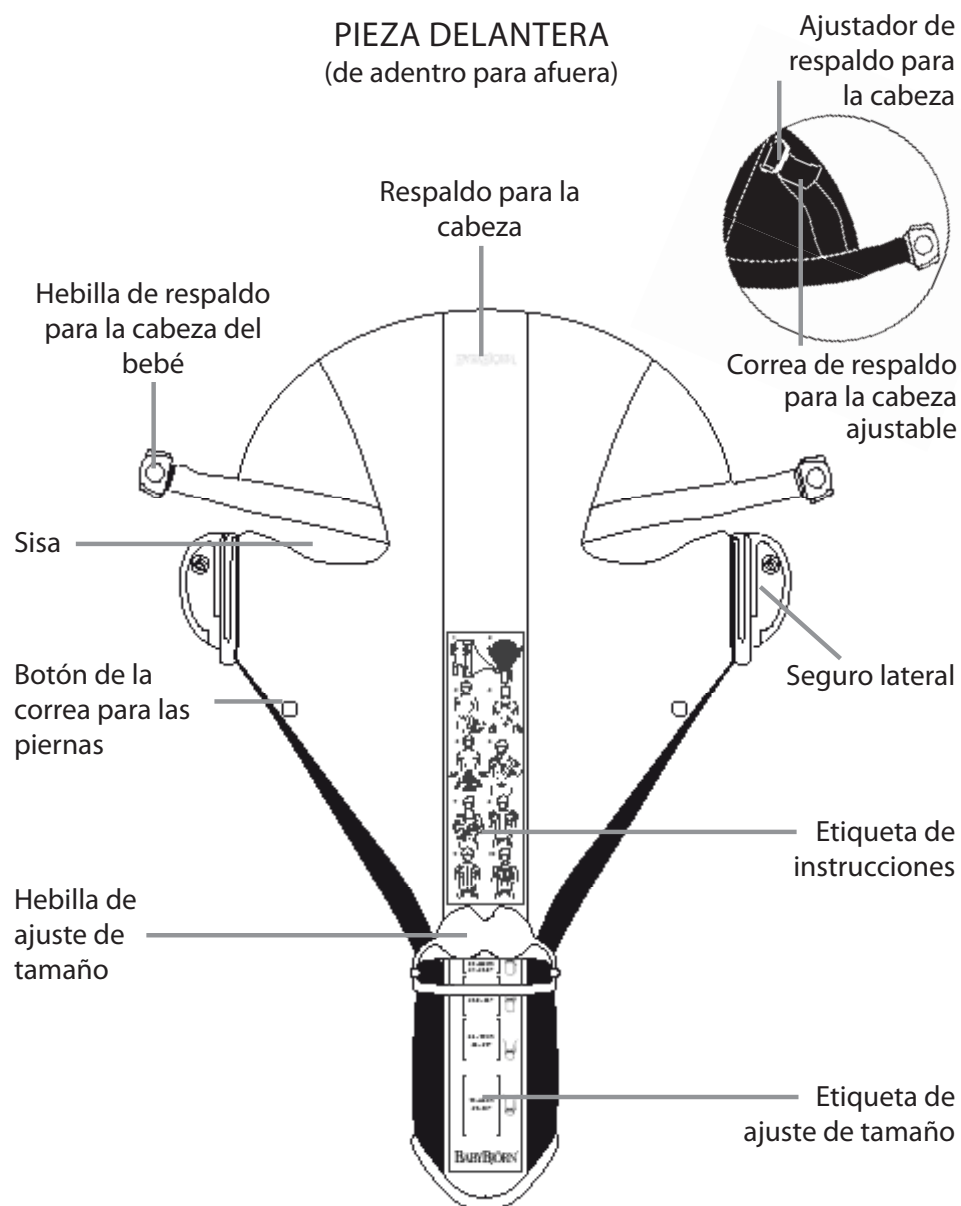
- Siéntese al poner y sacar el bebé. Al principio, el uso de la mochila porta Bebé Active se debe limitar a 15 – 20 minutos por vez hasta que el bebé y el padre se sientan cómodos.
- Para reducir al mínimo la tensión sobre su espalda, coloque la Mochila Porta Bebé Active en la parte superior de su pecho. Su bebé se encuentra en la posición correcta cuando usted puede besar la parte de arriba de la cabeza del bebé con tan sólo mirar para abajo.
- Para tener intimidad al amamantar, siéntese cómodamente y afloje todas las correas y deslice una de las correas sobre el hombro. En todo momento debe apoyar al niño y la Mochila Porta Bebé Active con sus manos. No se olvide de apretarse todas las correas antes de pararse.
- Si la Mochila Porta Bebé Active se siente muy apretado para su bebé:
 1. Asegúrese que la hebilla de ajuste de tamaño esté en la posición correcta para el tamaño de su bebé
 2. Aumente el largo de las correas ajustando las hebillas de las correas. Esto le dará más espacio a usted y a su bebé
- Una vez su niño ya no necesite la Mochila Porta Bebé Active, ajuste la hebilla de ajuste de tamaño en la posición más alta, y así estará listo para el próximo niño que lo use. Guarde este manual del propietario con la Mochila Porta Bebé Active.

Instrucciones para el lavado

Lave en máquina en forma separada en agua tibia, detergente y ciclo suave, y haga el secado por goteo (no use secadora). No use blanqueador de cloro ni suavizante de tejidos. Use plancha tibia y nunca planche los adornos. El cuidado incorrecto invalidará todas y cualesquier garantías.

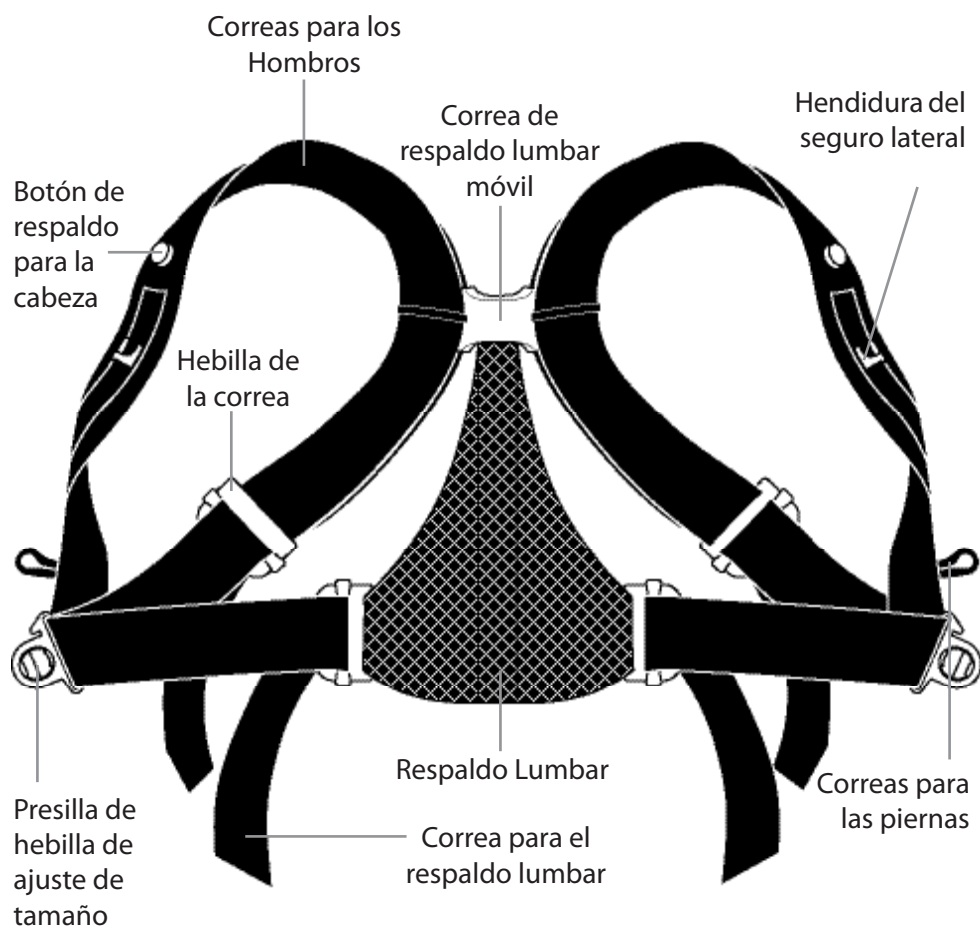
Piezas de la Mochila Porta Bebé Active BABYBJ RN®

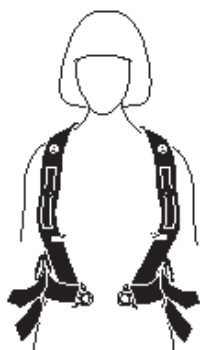
Al leer las instrucciones, consulte esta lista.



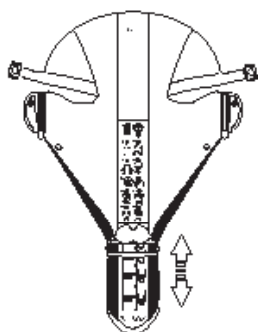
CORREAS

(de adentro para afuera)

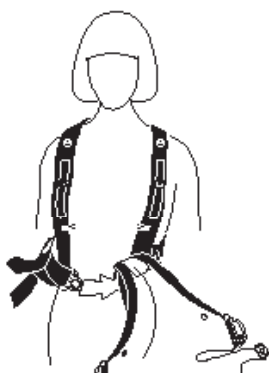




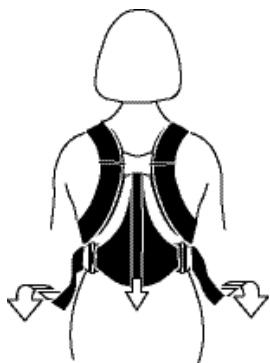
1. Primero que nada, extienda todas las correas hasta lograr su mayor extensión. Pase las correas por sus hombros. Coloque el respaldo lumbar en la región lumbar con las presillas de la hebilla de ajuste de tamaño hacia abajo.



2. En la pieza delantera, mueva la hebilla de ajuste de tamaño a la posición más alta para bebés que miden 21-23,5" (53-60 cm).

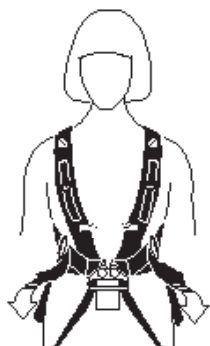


3. Conecte la pieza delantera a las correas de los hombros uniando las presillas de la hebilla de ajuste de tamaño a la hebilla de ajuste de tamaño de la pieza delantera.



4. Primero ajuste las correas de respaldo lumbar tirandolas hacia abajo/el frente al sesgo. Estas son las correas de punta recta.

Es importante que primero se ajuste las correas del respaldo lumbar para así asegurar que el respaldo lumbar está en la posición correcta para su espalda.

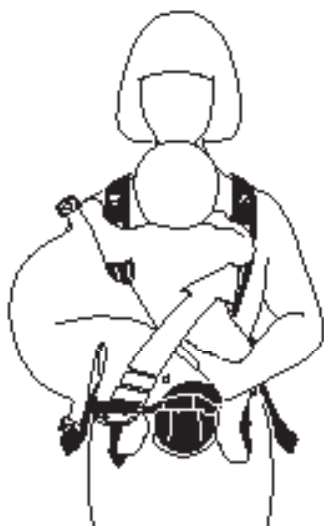


5. Ajuste las correas de los hombros (las de punta). Tire las correas de los hombros hacia abajo/el frente al sesgo hasta que el porta bebé encaje bien contra su cuerpo y todas las correas se sientan cómodas.



6. Comenzando en un costado - deslice el seguro lateral totalmente en la hendidura del seguro lateral en la correa de los hombros (rojo a rojo, azul a azul) hasta que haga "clic".

Aguante el seguro lateral de lado, y será más fácil lograr que entre en la hendidura del seguro lateral.



7. Deslice al bebé en la Mochila Porta Bebé Activo por el lado abierto. Aguante al bebé hasta que á porta bebé esté totalmente amarrado. Verifique que las piernas del bebé esten en ambos lados del asiento y que el brazo se extienda por la sisa. Luego conecte el otro seguro lateral de color a las correas (ver el #6 más arriba).



8. Coloque su pulgar detrás del botón de respaldo para la cabeza en la correa, y conecte la hebilla de respaldo para la cabeza por sobre los hombros del bebé. Ajuste el tamaño del respaldo para la cabeza tirando de las correas de respaldo para la cabeza ajustables. Escuchará un "clic". Asegúrese que el niño siempre tenga suficiente espacio alrededor de su cara para poder respirar libremente.



9. Conecte la correa para las piernas al botón de las correas para las piernas (¡ambos lados!). Las correas para las piernas se deben usar para los niños de 8 a 11 libras.

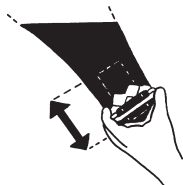


10. Por último, tire de todas las correas hacia delante, una por vez, mientras levanta al bebé hasta que el mismo esté cerca de su cuerpo y en posición alta en su pecho. Su Mochila Porta Bebé Active se encuentra en la posición correcta cuando usted puede besar la parte de arriba de la cabeza del bebé con tan sólo mirar para abajo.

Para usar con un niño más grande

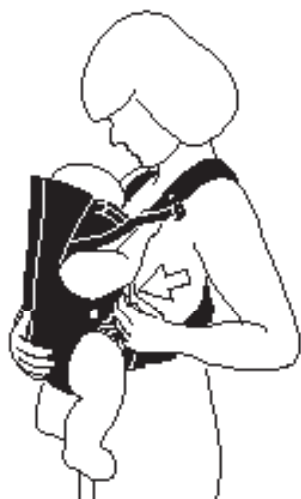
Cuando su bebé pueda mantener su cabeza y hombros en posición vertical por su propia cuenta, a él/ ella le encantará mirar hacia adelante.

WARNING! Buckle MUST NOT be in red area when the infant is shorter than 21.5"/60 cm	Min. 8 lbs / 3.5 kg 21 - 23.5" * 53 - 60 cm	
	23.5 - 26" 60 - 66 cm	
	26 - 29" 66 - 74 cm	
	29" + 74 cm + Max 26 lbs / 12 kg	
*Δ WARNING! Sliding Buckle MUST BE in top position with newborn infants. Minimum size 8 lbs (3.5 kg) and 21" (53 cm) BABYBJÖRN		



1. Repita el paso 1 (pág. 30).
2. Usando la etiqueta de ajuste de tamaño como guía, mueva la hebilla de ajuste de tamaño hasta la posición indicada, de acuerdo a lo que mide su bebé.
3. Repita los pasos 3, 4, 5 y 6 (págs. 30-31).
4. Deslice al bebé en la Mochila Porta Bebé Active por el lado abierto, mirando hacia delante.
5. Repita el paso 7 (Pág. 32).
6. Pliegue hacia abajo el respaldo para la cabeza y conecte las hebillas de respaldo para la cabeza a los botones de respaldo para la cabeza por sobre los hombros del bebé en ambos lados. Las hebillas de respaldo para la cabeza quedaran al inverso, comparadas con cuando se las usa con el bebé mirando hacia adentro.
7. Los brazos del niño deben pasar por las sisas en todo momento.

Para sacar al niño de la Mochila Porta Bebé Active



1. Desabroche las dos correas para las piernas.
2. Mientras sostiene con cuidado a su bebé, desabroche la hebilla de respaldo para la cabeza en un lado.
3. Sujete con su dedo pulgar el seguro lateral de un lado, tal como se muestra en la figura. Presione con su dedo pulgar el blanco y levante el seguro lateral.
4. Para sacar a un niño dormido repita lo anteriormente mencionado por el lado opuesto, sosteniendo con cuidado a su bebé. Permita que la pieza delantera caiga hacia adelante, pero todavía conectada a la hebilla de ajuste de tamaño.



GARANTIA EXPRESA DE DOS AÑOS

BABYBJÖRN® garantiza al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos resultantes de material, diseño o mano de obra durante dos (2) años a partir de la fecha original de compra.

Si se descubre algún defecto dentro de seis (6) meses a partir de la fecha de compra, favor de llamar al vendedor minorista a quién se compró el producto, para hacer arreglos para el reemplazo del producto defectuoso. Si esto no resulta posible, favor de ponerse en contacto con BabySwede LLC., observando las instrucciones a continuación.

Si se descubre algún defecto después de seis (6) meses pero en un plazo máximo de dos (2) años a partir de la fecha de compra, favor de llamar a BabySwede LLC., al 866-424-0200. Se le dará un número de autorización para la devolución y se le pedirá que nos envíe el producto defectuoso, con franqueo pago (por Ud.), junto con la prueba de compra. Favor de enviar el producto a BabySwede LLC, 1157 Rockside Road, Cleveland, OH 44134.

Si BabySwede determina que el producto es defectuoso, a su propia opción BabySwede reparará o reemplazará el producto y lo devolverá al comprador, a cuenta de BabySwede.

Esta garantía se aplica solamente al material original defectuoso, o a defectos resultantes de imperfecciones. La garantía no se aplica a defectos resultantes del desgaste normal, uso incorrecto del producto, alteraciones al producto después de su comercialización, u omisión en seguir las instrucciones de uso y cuidado que se facilitan con el producto.

La garantía detallada arriba reemplazará toda y cualquier otra garantía. Por la presente se renuncia a todas las otras garantías, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o aptitud para un propósito en particular.